



Utgivare: Saltviks kommun, Lillängs 14 Nääs, AX-22 320 ÖDKARBY

E-post: [info@saltvik.ax](mailto:info@saltvik.ax) Hemsida: [www.saltvik.ax](http://www.saltvik.ax)

Tel: 48 900 Fax: 489 011

### Kommunstyrelsen informerar:

#### KOMMUNSTYRELSEN SAMMANTRÄDER

Kommunstyrelsen sammanträder  
preliminärt:

Måndag 1 november

Måndag 29 november

Mötena hålls kl. 17.00 på Kommungården  
i Nääs om inget annat meddelas.



#### KOMMUNFULLMÄKTIGE SAMMANTRÄDER

Kommunfullmäktige sammanträder  
preliminärt:

Måndag 15 november

Tisdag 14 december

Mötet hålls kl. 19.00 på Kommungården i  
Nääs om inget annat meddelas.



#### SALTVIK INFORMERAR:

Saltvik Informerar för december  
delas ut **torsdag 25 november.**

**Stopptid** för material är **torsdag 11 november.**

Material tas helst emot i elektronisk form till  
[info@saltvik.ax](mailto:info@saltvik.ax), annars på tel. 48 900.

Mer info: [www.saltvik.ax](http://www.saltvik.ax) under Kommunen.

### Utbildningsnämnden informerar:

#### WEBBOKNING AV IDROTTSALLAR OCH MÖTESRUM

Vi vill underlätta kommuninvånarnas användande  
av våra fantastiska lokaler och har därför tagit i  
bruk en webbtjänst som gör det möjligt att på ett  
enkelt och snabbt sätt själv boka tider i våra  
lokaler. För att komma igång:

#### Meddela oss följande uppgifter:

- För- och efternamn samt personnummer  
(inklusive 4 sista) för privatpersoner eller  
Föreningens/företagets namn och FO-nummer.
- Hemadress, mobilnummer och e-post.  
*Du väljer själv om du vill lämna personuppgifter  
via e-post eller telefon.*
- Kvittera ut tagg hos fritidsledaren eller på  
kommunkansliet och få dina inloggnings-  
uppgifter till webbokningen.

För mer information besök vår hemsida under:

[Fritid och kultur – Uthyrning av anläggningar](#)

#### KOM OCH REGISTRERA DIG OCH BEKANTA DIG MED VÅRA LOKALER

Tisdagen den 9 november kl. 17.00 – 20.00 är  
fritidsledaren och utbildningschefen på plats vid  
**Rangsbyhallen**. Du kan registrera dig för  
webbokning och kvittera ut tagg. Visning av lokal  
samt möjlighet att se hur webbokningen går till  
finns också att få.

Vi bjuder på kaffe och saft med tillbehör, ett kort  
träningsspass hinner du också med.

**Vid Ödkarbyhallen ordnas samma tillställning  
måndagen den 15 november kl. 17.00 – 20.00.**



## Utbildningsnämnden informerar:

### UTBILDNINGSNÄMNDEN SAMMANTRÄDER:

Utbildningsnämnden sammanträder  
preliminärt:

Onsdag 24 november  
Onsdag 26 januari



Mötena hålls kl.19.00 på Kommungården i  
Näås om inget annat meddelas.

### BIBLIOTEKETS ÖPPETTIDER

|         |               |
|---------|---------------|
| Måndag  | 17.30 – 20.00 |
| Tisdag  | 08.30 – 14.00 |
| Onsdag  | 08.30 – 14.00 |
| Torsdag | 17.30 – 20.00 |



Lunchstängt 11.00 – 11.30

**OBS! Onsdag 10 november STÄNGT**

Tel. 48 534, e-post: [biblioteket@saltvik.ax](mailto:biblioteket@saltvik.ax)

Hemsida: [www.saltvik.ax](http://www.saltvik.ax)

### BOKNYHETER

#### Vuxna

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| Sara H. Olsson          | Fiendevän             |
| Samuel Karlsson         | Morden på Mörkö       |
| A. Bauer & E. Zethraeus | Färga garn och sticka |
| Gunilla Boëthius        | En livslång hemlighet |
| K Ahlbeck & C Hjulström | Överlista smärtan     |



#### Barn

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Micaela Favilla         | Ett enda stort SKÄMT                             |
| Katja Brandis           | Woodwalkers - Carags<br>förvandling              |
| Anh Do                  | Vargflickan – Ut i<br>vildmarken                 |
| B Fredrikson & A Palmer | Andra världskriget –<br>Människor mitt i striden |
| Tim Cooke               | Boken om uppfinningar                            |



### STICK- OCH VIRKCAFÉ



Stick- och virkcafé i Saltviks bibliotek,  
**torsdag 4 och 18 november kl. 18.30 – 20.00.**  
Alla intresserade är välkomna!

### GUBBCAFÉ



Gubbcafé i Saltviks bibliotek  
**onsdag 3 och 17 november kl. 12.30 - 14.00.**  
Välkomna alla män för att träffas, diskutera och  
dricka kaffe.

### UTSTÄLLNING

I Saltviks bibliotek **18 oktober – 4 november.**  
Känslomobiler av eleverna i årskurs 5 vid Rangsby  
och Ödkarby skolor.

**Välkomna!**

*OBS! Biblioteket reserverar sig för ändringar på grund  
av covid-19 läget och eventuella restriktioner.*

### ÅLANDSVECKAN I KOMMUNENS KÖK

Vid utdelningen av det här infobladet pågår som bäst  
Ålandsveckan i våra kök. Måndag 25.10 – fredag 29.10  
är det axgan-tema som gäller på kommunens  
matsedlar. Det betyder att vi så mycket som möjligt  
använder råvaror från Saltvik eller övriga Åland.

Vi vill på det här sättet hylla miljön och Åland och alla  
som på ett eller annat sätt bidrar till att det finns ett  
rikt utbud av lokala råvaror. Samtliga kök i kommunen  
deltar: Sunnanberg vårdhem, Prästkragen och  
Skogsgläntan daghem, Rangsby och Ödkarby skolor. Vi  
serverar en del traditionella rätter men hoppas att det  
även blir en del nya smakupplevelser.

Jag vill passa på att tacka våra duktiga kockar för att  
de är så måna om att använda lokalproducerat, värna  
om miljön och se till att våra barn och seniorer får  
smakrika måltider. Tack också till våra  
förtroendevalda som sedan flera år tillbaka visat  
vägen genom målbilden om ekologiska och  
närproducerade råvaror i våra kök.

Hör gärna av dig till mig och framför dina synpunkter  
om Ålandsveckan eller om annat som rör  
kosthållningen.

Peter Holm, utbildningschef  
[peter.holm@saltvik.ax](mailto:peter.holm@saltvik.ax) tel. 018-489 018



## FÖLJ IF FRAMS VERKSAMHET!

Om Ni vill veta mera om vad som är på gång inom föreningen, resultat från matcher, rapporter från träningar och intressanta intervjuer, följ oss på följande: Hemsida: [www.iffram.ax](http://www.iffram.ax) (Här kan man anmäla sig till våra fotbolls- och innebandy-grupper).

Facebook: @ifframsaltvik

Instagram: @ifframaland

Verksamhetsledare Kristian Karlsson:

[vl.iffram@gmail.com](mailto:vl.iffram@gmail.com) eller tel. 0457-345 5458.

## FOTBOLL

Träningarna för barn- och ungdomslagen är i full gång, men det går självklart bra att hänga på när som helst! Kontakta verksamhetsledaren för närmare information. Anmäl ert intresse till [vl.iffram@gmail.com](mailto:vl.iffram@gmail.com) med barnets namn och födelseår.



### Lagen inom IF Fram:

#### Pojkar och flickor 2016

Ledare – Kristoffer Lundberg och Miranda Sjöblom

**Måndagar kl. 18.00 – 19.00 i Rangsby.**

#### Pojkar och Flickor 2014-15.

Ledare – Fredrik Björklund och Markus Sjöström.

**Onsdagar kl. 18.00 – 19.00 i Ödkarbyhallen.**

#### Pojkar 2011-12. Tillsammans IFFK.

Ledare – Jonas Abrahamsson och Patrik Palmu.

**Måndagar kl. 18.30 – 20.00 i Godbyhallen.**

**Torsdagar kl. 18.00 – 19.30 i Eckeröhallen.**

#### Flickor 2010-13 Tillsammans med IFFK.

Ledare – Maria Johansson.

**Tisdagar kl. 18.00 – 19.30 i Godbyhallen.**

**Torsdagar kl. 17.30 – 19.00 i Eckeröhallen.**

#### Pojkar och Flickor 2008-09 tillsammans med IFFK.

Ledare – Jesper Henriksson, Robert Johans, Sofia Sundström och Dan Jansson.

**Tisdagar kl. 19.00 – 20.30 i Godbyhallen.**

**Söndagar kl. 18.00 – 19.30 på Jomala konstgräs.**

## VOLLEYBOLL

IF Fram volleyboll började träningarna i september!

### Ödkarbyhallen:

**Onsdagar kl. 19.30 – 21.00, söndagar kl. 18.30 – 20.00**

Nya och gamla intresserade är välkomna.

Har du frågor, kontakta:

Maria Sjöström tel. 0457-524 4025,

Stig Stenberg tel. 0457-379 8896.



## INNEBANDY

Innebandyn har börjat igen, häng på i någon av dessa grupper:

### Pojkar och flickor 7-11 år.

Ledare – Kristoffer Sandell och Patrick Palmu.

**Tisdagar kl. 18.30 – 19.30 i Ödkarbyhallen.**

### Pojkar och flickor 12-13 år.

Ledare – Rasmus Söderberg.

**Måndagar kl. 18.00 – 19.30 i Ödkarbyhallen.**

**Tisdagar kl. 15.30 – 17.00 i Ålands idrottscenter**

(tillsammans med IFFK)

### Flickor 13-15 år.

Ledare – Sandra Österberg.

**Måndagar kl. 15.00 – 16.00 i Ålands idrottscenter.**

### Pojkar 14-15 år.

Ledare – Rasmus Söderberg och Jens Roselius.

**Tisdagar kl. 15.30 – 17.00 i Ålands idrottscenter.**

(med IFFK)

### Damer.

Tränar tillsammans med JIK.



## FRIIDROTT

Är du intresserad av att testa på friidrott?

Kontakta Kristian för mer information och anmälan!

Träningar hålls på **onsdagar kl. 19.00 – 20.30 i Ålands idrottscenter** tillsammans med IFFK.

Ledare – Tatjana Berglund.



### Vill du bli en del av IF Fram?

Vi behöver ständigt nya ledare och resurser i föreningen, inom alla våra idrotter. För att verksamheten ska fungera är vi beroende av ideella krafter. Vill du hjälpa till i föreningen? Har du barn som vill spela och du kan hjälpa till på ett hörn? **Det behöver inte innebära att leda ett lag ensam.** Vi behöver allt från ledare, materialansvariga, kioskpersonal, sektions-medlemmar, styrelse-medlemmar; allt är till stor nytta för föreningen! Vi erbjuder intresserade kurser och utbildningar genom bland annat Ålands Idrott. Hör av dig till Kristian vid frågor eller intresse!

## MEDLEM

Vill du enkelt hjälpa IF Fram genom att bli stöd-

medlem? Betala in på: **FI31 6601 0002 3102 33**

(Ålandsbanken), märk betalningen med ditt namn.

**Allt stöd är mer än välkommet till oss!**

**Barn 5 € Vuxen 10 € Familj 20 €.**

## Tekniska nämnden informerar:

### TEKNISKA NÄMNDEN SAMMANTRÄDER

Tekniska nämnden sammanträder  
preliminärt:

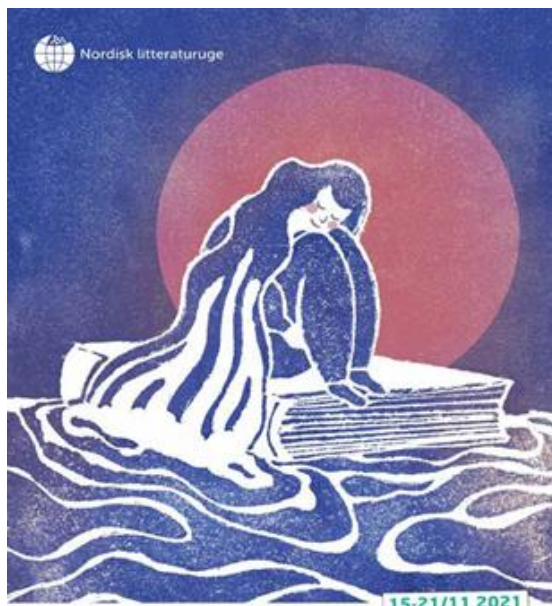
Onsdag 18 november

Onsdag 8 december



Mötena hålls kl. 18.30 på Kommungården i  
Näås om inget annat meddelas.

### NORDISK LITTERATURVECKA KURA SKYMNING



Nordisk Litteraturvecka 2021 tema:  
"Drömmar och längtan i Norden"

Kura Skymning firas i Vårdö bönehus  
Måndag den 15/11 kl. 19.00

Matts Stenlund läser ur "Katrina"  
Boksläpp: I AM av Marcus Boman  
Musik: Jenny Carlstedt och Marcus Boman


Kaffeservering

Välkomna! Gratis entré

Arr: Föreningen Norden, Biblioteken i Vårdö,  
Sund, Saltvik, Geta och Finström

## Folkhälsan i Saltvik informerar:

### VÄLKOMNA TILL FOLKHÄLSANS LEKPARK I HARALDSBY

(Byagården)! 

Lekparken är till för barn i åldern 2 - 5 år.  
I parken får ert barn möjlighet att leka utom-  
hus och ha roligt tillsammans med andra barn.  
Lekparken har två anställda.

**Parken har öppet**  
**måndag – torsdag kl. 10.00 – 14.00.**

Barnen får vara i lekparken **3 timmar per dag.**  
**Hemvårdsstödet påverkas inte** av att ert barn  
är inskrivet i lekparken.

**Terminsavgift:** 175 €, billigare om barnet är  
kortare än en hel termin.

För mer information och anmälan,  
kontakta Inger Gammel tel. 0400-691 198

**Anmälningar till vårterminen 2022**  
**tas också gärna emot!**



## Haraldsby byalag informerar:

### HYR HARALDSBY BYAGÅRD

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Helghyra icke medlem:              | 110 € |
| Helghyra medlem:                   | 60 €  |
| Vardagskvällshyra (måndag-torsdag) | 30 €  |
| Inventarier (bord, porslin mm)     | 30 €  |

**Åldersgräns för att hyra är 20 år.**

På Haraldsby byalags Facebook-sida, kan man  
se bilder från lokalen eller tag kontakt med:  
Dan Karlsson tel. +358 40 553 5979

# SNÖPLOGNING VINTERN 2021 – 2022

Saltviks kommunfullmäktige har fastställt plogningsavgiften (Kfge 39§/27.9.2021) till **270 € om avgiften är kommunen tillhanda senast den 31 oktober och 320 € vid senare betalning**. Avgifterna är angivna inklusive moms.

Om Ni vill erhålla kommunal snöplogning i Saltviks kommun under vintern 2021 – 2022, skall **betalning ske till kommunens konto som står på bankgirot här nedan**.

OBS! Förseningsavgiften gäller inte nyinflyttade (efter 30 september 2021). Även sommarstugor omfattas av rätten till kommunal snöplogning.


Behövs ingen plogning p.g.a. snöbrist, kommer avgiften inte att återbetalas. Målsättningen är att vägarna skall vara framkomliga med personbil. Vid extrem väderlek, som till exempel vid snöstorm och yrväder, kan detta dock inte garanteras.

Mer information om plogningen på andra sidan av pappret.



**OBS!** Namn och fullständig adress dit plogning önskas, **OBS!**  
måste tydligt framgå på betalningen!

Då korrekt betalning registrerats hos kommunen,  
sätts adressen med på plogningslistan inom en arbetsdag.

|                            |   |   |   |
|----------------------------|---|---|---|
| Mottagarens<br>kontonummer | 660100-01073014<br>BIC: AABAFI22<br>IBAN FI 84 66010001073014 | <b>GIRERING</b><br><small>Betalningen förmedlas till mottagare endast i Finland enligt Allmänna villkor för Inrikes betalningsförmedling och endast till det kontonummer betalaren angivit.</small> |  |
| Mottagare                  | SALTVIKS KOMMUN<br>LILLÅNGS 14 NÅÅS<br>AX-22320 ÖDKARBY       | Meddelande  |   |
| Betalare                   |   | SNÖPLOGNING TILL  |   |
|                            |   | NAMN:   |   |
|                            |   | ADRESS:   |   |
| Underskrift                |   | Ref.nr  |   |
| Från konto nr              |   | Förf.dag  | Euro  |

BANKEN

Fortsättning **SNÖPLOGNING VINTERN 2021 – 2022**

**Fastighetsinnehavaren** måste förse infarten och vändplanen med plogkäppar som placeras tillräckligt tätt, även kring stubbar, stenar och andra eventuella hinder vid vägkant.

**Fastighetsinnehavaren** skall ta bort kvistar till en höjd av 3,5 ovanför den väg som skall plogas, samt avlägsna uppstickande stenar och dylikt från vägen.

*Tänk på att snön tynger ner grenar, buskar, el- och telefonledningar, vilka då kan bli i vägen för plogningen!*

**Privatvägplogning sköts med samma utrustning som plogning på t.ex. kommunalvägar och det är fastighetsinnehavarens ansvar att se till att det finns tillräckligt med utrymme på tomten.**

Om vägen inte uppfyller kraven för plogbar väg och detta leder till skador på entreprenörernas utrustning, kan fastighetsinnehavaren bli ersättningskyldig. Eventuella skador på fastighetsinnehavarens egendom ersätts av entreprenören. Om Ni är osäker på om Er infart uppfyller kraven, kontakta Er plogare.

Övrig information erhålls av byråsekreterare Ylva Westerberg, tel. 489 022, e-post: [ylva.westerberg@saltvik.ax](mailto:ylva.westerberg@saltvik.ax) eller kommuningenjör Dina Friberg, tel. 489 040, e-post: [dina.friberg@saltvik.ax](mailto:dina.friberg@saltvik.ax).

**Om Ni har önskemål eller frågor angående plogningen, skall Ni vända Er direkt till plogaren i Ert distrikt.**

| <b><u>Distrikt</u></b>                       | <b><u>Plogare</u></b> | <b><u>Telefon</u></b>                            |
|--|-----------------------|--|
| <b>Haga – Ödkarby - Hjortö</b>               | Erik Hamnström        | 0457 - 52 44 128                                 |
| <b>Sålis – Laby –<br/>Toböle – Bertbyvik</b> | Pär Mattsson          | 040 – 56 36 844                                  |
| <b>Lavsböle – Tengsödavik</b>                | Storgårds Lantbruk Ab | 040 - 52 94 587 Staffan<br>0400 - 685 129 Janne  |
| <b>Kvarnbo – Haraldsby</b>                   | JBS Söderlund         | 040 - 76 44 333 Daniel<br>040 - 77 40 433 Niklas |

## Byggnads- och miljö- nämnden informerar:

### BYGGNADS- OCH MILJÖNÄMNDEN SAMMANTRÄDER:

Byggnads- och miljönämnden sammanträder  
preliminärt

Tisdag 23 november  
Onsdag 15 december



Mötena hålls kl. 18.30 på Kommungården i  
Näås om inget annat meddelas.

Bygglovshandlingarna ska vara byggnads-  
kansliet tillhanda **senast 10 dagar före mötet.**

### ÖPPETTIDER VID SALTVIKS RETURDEPÅ

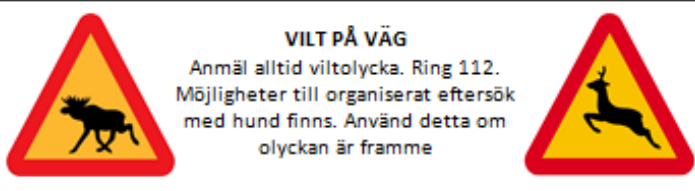
Måndagar 13.30 - 17.00 samt 18.00 - 20.00  
Onsdagar 18.00 - 20.00  
Fredagar 13.30 - 17.00



Kväll före helg stängt (18.00 - 20.00), alla  
helgdagar stängt.

ReturDepån är stängd trettondagsafton,  
valborgsmässoafton, självstyrelsedagen,  
midsommarafton, julafton och nyårsafton.

ReturDepån ligger vid Getavägen mellan  
Saltviksvägen och Kroklundsvägen (skyltat).  
Tel. 48 157 eller 0457-345 1057. Vid ReturDepå  
gäller både kontant betalning och bankkort.



**KOM IHÅG!**

**31 oktober**

**Ställ tillbaka klockan 1 timme!**

## Äldreomsorgsnämnden informerar:

### ÄLDREOMSORGSNÄMNDEN SAMMANTRÄDER

Äldreomsorgsnämnden sammanträder  
preliminärt:

Tisdag 23 november  
Onsdag 15 december



Mötet hålls kl. 18.30 på Kommungården i  
Näås om inget annat meddelas.

### TEATERFÖRENINGEN LUMPARLAB PRESENTERAR

*Jag lever än - Livet som jag minns det*

I teaterföreställningen *Jag lever än – Livet som jag minns det*, i regi av Camilla van der Meer, gestaltar skådespelaren **Grete Snelvedt** och musikern **Greta Sundström**, berättelser om sex äldre lumparlänningars liv och erfarenheter.

Teaterföreställningen är en del av det större konstprojektet *Jag lever än!* som i sin tur är en del av Åland 100.

**Visas på Sunnanberg Vårdhem,  
onsdag 3 november kl. 14.00.**

**Anmälan till Susanne Mansén senast dagen  
före på tel. 43 160 eller 0457-365 0011.**

**GRATIS ENTRÉ!**



Hjärtligt välkommen till S:ta Maria kyrka för att dela gemenskapen i lovsång och tillbedjan!

**PASTORSKANSLIET ÖPPET MÅNDAG TILL ONSDAG KL. 9.00 - 12.00.**

### **GUDSTJÄNSTER I NOVEMBER:**

**5.11, fredag, konsert "I Sorgens skugga",** orgel, sång och allsång, kl. 19.00 i S:ta Maria kyrka. **Natalie Örnkvist.**

**6.11, Alla helgons dag, gudstjänst med parentation (ljusständning) kl. 11.00** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström och Natalie Örnkvist. Kyrkokören medverkar. Kollekten tillfaller Förbundet Kristen Skolungdom r.f.

**7.11, Tjugofjärde söndagen efter pingst, högmässa kl. 11.00** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström och Natalie Örnkvist. Kollekten tillfaller KCSA.

**14.11, Uppbrottets söndag, högmässa kl. 11.00** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström och Kerstin Olsson. Konfirmander deltar. Kollekten tillfaller Lärkkullastiftelsen.

**20.11, Andakt vid dopträdet, lördag kl. 13.00** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström, Natalie Örnkvist, Arja Grunér. Utdelning av barnens bibel till 6-åringar i församlingen. 5-6 års musiklekgruppen sjunger.

**21.11, Domsöndagen, högmässa kl. 11.00** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström och Natalie Örnkvist. Kollekten tillfaller Saltviks församlings diakoni.

**28.11, Första söndagen i advent, familjegudstjänst kl. 11.00** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström och Natalie. Knattarna och barnkören sjunger. Kollekten tillfaller Finska missionsällskapet.

**5.12, Andra söndagen i advent, högmässa kl. 11** i S:ta Maria kyrka. Carolina Lindström och Natalie Örnkvist. Kollekten tillfaller KRAN rf.

### **FÖRSAMLINGENS MUSIKVERKSAMHET:**

Barnkör **onsdagar kl. 14.45** i Mariagården. Är du intresserad att komma med, kontakta Natalie.

**Musiklek** för 5-6-åringar **söndagar kl. 18.00** i Mariagården.

Kyrkokör **torsdagar kl. 19.00** i Mariagården.

Blockflöjtsgrupp för vuxna **onsdagar kl. 16.30** i Mariagården.

### **FÖRSAMLINGENS BARNVERKSAMHET:**

**Knattarna** träffas **fredagar kl. 10.00 - 12.00** i Mariagården.

### **ÖVRIG VERKSAMHET:**

**Livsstegen, måndagar kl. 19.00 - 20.30** i Mariagården, med Christian Andersson.

Anmälan se hemsidan. **Start 8 november.**

**Pyssekväll** för hela familjen **22 november kl. 18.00 - 20.00** i Mariagården.

**Tjejgrupp med Annette. OBS! tisdagar kl. 18.30 - 20.00** i Mariagården, riktar sig till tjejer i åldern 13 - 16 år. Vi spelar, diskuterar, fikar och chillar. **Ingen tjejgrupp 23.11.**

**Kvinnogrupp** i tornkyrkan **onsdagen den 17.11 kl. 19.00 - 20.30.**

**Församlingslunch torsdagen den 4 november kl. 12.00** i Mariagården. Vi äter lunch, dricker kaffe och sjunger tillsammans. För måltiden uppbärs en frivillig avgift som går till församlingens missionsprojekt. För färdtjänst kan du ringa Sussis taxi 018-43 413 eller Rolands taxi 018-48 411.

**Ansvarsmiddag** tisdagen den **16 november kl. 16.00 - 18.00** i Mariagården.

Vuxna 10 €, 10 - 15 år 5 €. Även att ta med hem. Soppa och smörgås, kaffe och kaka.

**Herrlunch torsdagen den 25 november kl. 11.00** i Mariagården. Alla herrar är välkomna att äta, umgås och prata. För mer information kontakta Guy Linde.



**KONTAKTUPPGIFTER:**

Församlingens pastorskansli håller öppet måndag - onsdag kl. 9.00 - 12.00 tel. 018-43 260,  
e-post: saltvik@evl.fi. Vill du mejla personalen direkt när du dem på förnamn.efternamn@evl.fi.  
tf. kyrkoherde Carolina Lindström tel. 0457-345 1845, ekonomkanslist Britt Lindholm tel. 0457-345 1308,  
kantor Natalie Örnkvist tel. 0457-344 9267, diakon Arja Grunér tel. 0457-343 4403, husmor Marina  
Sapronova tel. 0457-344 9236, kyrkvaktmästare Martin Cromwell-Morgan tel. 0457-524 4552,  
gravgårdsskötare Anders Forsberg tel. 0457-343 4402,  
diakoniassistent Annette Andersson tel. 0457-342 6888 *Församlingen förbehåller sig rätten till ändringar*

**Lantbrukskansliet  
informerar:**



**LAGRINGSSTÖD FÖR  
TRÄDGÅRDSPRODUKTER**

Ansökningstiden för lagringsstöd för trädgårdsprodukter går ut den 16 november 2021. Livsmedelsverket uppmanar sökande att lämna in ansökan elektroniskt via Vipu-tjänsten (<https://vipu.ruokavirasto.fi>). Elektroniska stödansökan är öppen 1 – 16 november men med ett serviceavbrott den 5 – 7 november.

Fortfarande kan ansökan göras med pappersblankett. För ansökan används blankett 228 och inlämnas till statens ämbetsverk på Åland.

Med ansökan **senast 16 november** anmäls lagervolymer per 1.11. Lagervolymer enligt situationen den 15 december anmäls senast 27.1.2022. Används pappersblankett är det blankett 228B som skall användas för december månads volymer.

Mer information om stödet hittas på Livsmedelsverkets hemsida eller fås från statens ämbetsverk på Åland eller lantbrukskansliet.

**STÖDSYSTEMET FÖR DJURBIDRAG  
ÄNDRAS 2022**

Stödsystemet för djurbidrag ändras fr.o.m. 2022 och anmälan om deltagande i EU:s djurbidrag måste i fortsättningen sökas varje år. Tidigare år har en inlämnad anmälan om deltagande varit i kraft tills vidare så länge tills djurägaren anmält om återtagande av anmälan. Planerad ansökningstid för djurstöden 2022 är januari-februari 2022. Anmälan gäller EU:s bidrag för nötkreatur, mjölkkor, får och getter.



**ÖSUF informerar:**

**HÖSTFESTEN PÅ HÖGTOMT**

*Årets tema är RÖTT*

**Lördag den 20 november klockan 18.30**

hoppas vi på att få ha vår årliga fest.

Avgift 30 € per person.

Då ingår biff, potatisgratäng och tillbehör samt havtornsefterrätt från Soltuna.

Efteråt dansar vi loss till **Dansfixarna!**

Lotteri och korvförsäljning utåt kvällen.

***Alla är hjärtligt välkomna!***

**Anmälan till Josefin Mörn tel. 0457-530 1499  
senast fredag den 12 november,**

kom ihåg att meddela eventuella allergier!



**UTHYRNING HÖGTOMT**

Uthyrningsansvarig:

Veronica Vinberg nås per telefon 0457-344 5300

**MEDLEMSAVGIFTEN:**

Medlemsavgiften för 2021 är  
10 € per person och 20 € per familj.

Kom ihåg att skriva in allas namn i meddelandet vid betalningen!

Betalas till konto: **FI61 6601 0002 3038 73**

håller

## Höstmöte

**Söndagen den 21 november kl. 13.00**

**Plats: Boogården i Kvarnbo**

Servering: Kaffe, té och smörgåstårta

- Stadgeenliga ärenden (Budget och verksamhetsplan 2022)

*Välkomna gamla o nya medlemmar!*

*Vi behöver fortfarande vara försiktiga så vid förkylningssymptom ber vi er stanna hemma.*

## KALLES SKOGS- OCH TRÄDGÅRDSSKÖTSEL



**TRÄDFÄLLNING,**  
röjning av sly samt vindfällen

**UTOMHUSMÅLNING,**  
även tak

**UTFÖR ÄVEN BYGGNATIONER,**  
t.ex. altaner, bryggor etc.

**ÄVEN:**  
Trädgårdsarbeten,  
t.ex. beskärning av träd, gräs- och häckklippning m.m.  
Terrass- och taktvätt

**Kom ihåg hushållsavdraget!**

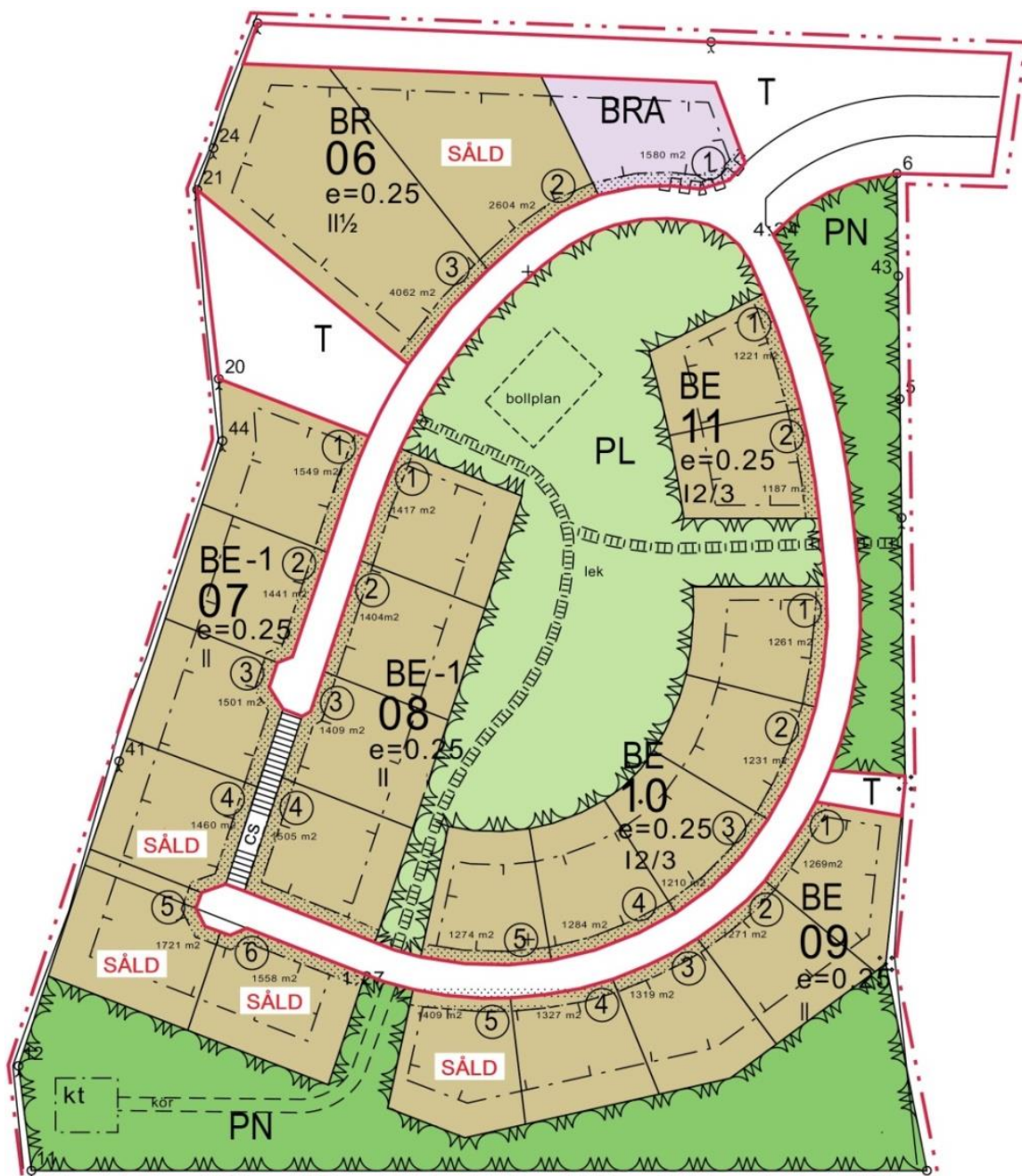
**Innehavare Kalle Nordström, tel. 040-965 1716 eller 43 049.**

## Kommunstyrelsen informerar:

### BOSTADSOMRÅDE SOLHÖJDEN I ÖDKARBY TOMTKAMPANJ TILL 31.12.2021

Med motivering att få igång byggnation och inflyttning till området Solhöjden i Ödkarby har kommunfullmäktige beslutat att priset är 4,70 euro / kvm för kvarvarande osålda tomter på Solhöjden fram till och med 31.12.2021.

För närmare information se kommunens hemsida: [www.saltvik.ax](http://www.saltvik.ax)  
E-post: [info@saltvik.ax](mailto:info@saltvik.ax)      Telefon växel: 018 – 48 900



# DET HÄNDER PÅ SUNNANBERG NOVEMBER 2021

## **MÅNDAG 1.11**

Kl. 14.00: Bingo

## **TISDAG 2.11**

Kl. 10.00: Terapi

Lilla sidan

Kl. 17.45: Väntjänst  
hundarna på besök

## **ONSDAG 3.11**

Kl. 10.00: Fysio Åland på  
besök

### **KL. 14.00: TEATER**

*Se mer info på sid 7.*

## **TORSDAG 4.11**

Kl. 14.00: Församlingen  
på besök **Nattvard**

## **MÅNDAG 8.11**

Kl. 14.00: Bingo

## **TISDAG 9.11**

Kl. 8.00: Hotellfrukost i  
stora matsalen

Kl. 14.15: Högläsning  
med Anna-Lena från  
Biblioteket

## **ONSDAG 10.11**

Kl. 10.00: Fysio Åland på  
besök

Kl. 12.00 - 14.30:

**Berdinas kläder  
kommer och säljer  
kläder. Alla välkomna**

## **TORSDAG 11.11**

Kl. 10.00: Torsdagsträff  
med tidningsgenomgång  
Kl. 14.00: Församlingen  
på besök

## **MÅNDAG 15.11**

Kl. 14.00: Bingo

## **TISDAG 16.11**

Kl. 17.45: Väntjänst  
hundarna på besök

## **ONSDAG 17.11**

Kl. 10.00: Fysio Åland på  
besök

Kl. 14.00: Önskemusik

## **TORSDAG 18.11**

Kl. 14.00: Församlingen  
på besök

## **FREDAG 19.11**

Kl. 14.00: **ACCORDION  
CLUB** underhåller med  
musik i stora matsalen.  
Anmälan senast dagen  
före

## **MÅNDAG 22.11**

Kl. 14.00: Bingo

## **TISDAG 23.11**

Kl. 14.15: Högläsning  
med Anna-Lena från  
biblioteket

## **ONSDAG 24.11**

Kl. 10.00: Fysio Åland på  
besök

Kl. 14.00: Film

## **TORSDAG 25.11**

Kl. 10.00: Vi pyntar inför  
lilla jul



Kl. 14.00: Församlingen  
på besök

## **SÖNDAG 28.11**

### **1 ADVENT**



***Alla pensionärer som  
bor hemma är också  
välkomna. Anmäl er till  
sysseletaren Susann  
Mansén på tel. 43 160  
eller 0457-365 0011.***